

1) A valamely tagállamban székhellyel rendelkező, és ezen állam tulajdonában lévő bank által nemzeti pénzeszközben, egy éves futamidővel kibocsátott, a tőzsdén jegyzett és forgalmazott kötvények a Szerződés 67. cikkének végrehajtásáról szóló, 1960. május 11-i első tanácsi irányelv I. melléklete B. listájának IV.A. része alá esnek. Ezek megszerzése, valamint a likvidálásukból származó hozam az irányelv 2. cikkének hatálya alá tartozik, amely utal ugyanezen irányelvre a bevétel hazatelepítésére vonatkozó I. melléklete B. listájára.

2) Az a tény, hogy az első irányelv I. melléklete B. listájának IV.A. része alá tartozó kötvények megszerzését a D. lista IX. rész szerinti pénzügyi intézménynél vezetett folyószámla vagy betéti számla egyenlegének felhasználásával finanszírozták, nem befolyásolja azt, hogy a tőkemozgást az említett melléklet B. listája IV.A. része szerint kell minősíteni.

(¹) HL C 239., 2003.10.4.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2005. október 20.

a C-334/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra a Portugál Köztársaság ügyben (¹)

(Tagállami kötelezettségszegés – 90/388/EGK irányelv – Távközlés – 4d cikk – Elsőbbségi jogok – Az elsőbbségi jogok megadása nem diszkriminatív jellege biztosításának hiánya – Az átültetés elmulasztása)

(2005/C 330/05)

(Az eljárás nyelve: portugál)

A C-334/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: A. Alves Vieira, S. Rating és G. Braga da Cruz, kézbesítési cím: Luxembourg) kontra a Portugál Köztársaság (meghatalmazott: L. Fernandes és P. de Pitta e Cunha) ügyben, az EK 226. cikk alapján kötelezettségszegés megállapítása iránt a Bírósághoz 2003. július 30-án benyújtott kereset tárgyában, a Bíróság (első tanács), tagjai: P. Jann tanácselnök, K. Schieman, N. Colneric (előadó), J. N. Cunha Rodrigues, E. Levits bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2005. október 20-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Portugál Köztársaság, mivel nem biztosította az 1996. március 13-i 96/19/EK irányelvel (HL L 74., 13. o.) módosított, a távközlési szolgáltatások piacain belüli versenyről szóló, 1990. június 28-i 90/388/EGK irányelv (HL L 192., 10. o., a továbbiakban: 90/388 irányelv) 4d cikkének átültetését, nem teljesítette kötelezettségeit.

2) A Bíróság a Portugál Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 251., 2003.10.18.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2005. október 27.

a C-387/03. sz., Görög Köztársaság kontra Európai Közösségek Bizottsága ügyben (¹)

(EMOGA – Végső elszámolás – 1999. és 2000. költségvetési év – 2003/536/EK határozat – Bor-, olívaolaj-, valamint szarvasmarha- és juhúságazat)

(2005/C 330/06)

(Az eljárás nyelve: görög)

A C-387/03. sz., Görög Köztársaság (meghatalmazott: I. Chalkias és E. Svolopoulou) kontra Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: M. Condou-Durande, segítője: N. Koroziannakis) ügyben, az EK 230. cikke alapján 2003. szeptember 15-én benyújtott megsemmisítés iránti kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Lenaerts, a negyedik tanács elnökeként eljárva (előadó), Juhász E. és M. Ilesič bírák, főtanácsnok: M. Poyares Maduro, hivatalvezető: H. von Holstein hivatalvezető-helyettes, 2005. október 27-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A keresetet elutasítja.

2) A Görög Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 264., 2003.11.1.